

العالم المسرحي والسينمائي

شركة أفلام الشرق

ومبرودها في افراج «تسير الأمل»

الفاكهة المحرمة

للأستاذ أحمد عبد الرحمن قراعه المحامي

والأستاذ محمد السوادى

وأخيراً بمد صراع عنيف بين لجنة قراءة الروايات في الفرقة القومية ، وبين المؤلفين قدر لهذه المسرحية أن تظهر على مسرح الأوبرا ، وأن يستمتع الجمهور بمؤلفة مصرية ممتازة نالت رضا زواد المسرح واستحسانهم ، لأن الرواية تمس جانباً من حياتهم . ولعل في النجاح الذى تعاون عليه المؤلفان وممثل الدور الأول الأستاذ أحمد غلام ما يجعل الفرقة القومية ورجال اللجنة تعطي الأفضلية للروايات المصرية ، فليس من شك أن الفاكهة المحرمة تليق من الاقبال ما لم تنله الروايات الأخرى في هذا الموسم .

لئن عيب على المسرحية المصرية أنها ما برحت تفتقر إلى الطابع الأسيل الذى يميزها عن الروايات الغربية لخلو أدينا القديم من هذه الصورة من الأدب ، فإن هذه الرواية تختلف عن هذا النوع ، إذ تتميز بهذا الطابع تميزاً ظاهراً ، فهي قطعة من صميم الحياة والبيئة المصرية ، تتصل بحياتنا وتقاليدنا وروحنا أوثق اتصال ؛ وهي تقوم على الصراع بين الشباب الذى يأبى لنفسه أن يهن أمام الشيخوخة التى لا تعرف من الدنيا إلا الاعتزاز بالتروة ، وعلى الصراع بين النطق المستمد من الحكمة وجوح الرغبة ، ولكن ... في ظل التقاليد !!!

ليس من شك في أن أدينا يفتقر إلى الرواية المهدية في فن صياغة المسرحية ، فليست لنا تقاليد ولا آثار سابقة كإفناننا ؛ ولهذا فإن كتابتنا الذين يمالجون المسرحية ما برحوا بأخذون بتقاليد المسرح الغربى وينحون نحوه . فالأولف في مصر يقف بين ثقافتين الثقافة اللاتينية والثقافة الكسونية ؛ فالأولى تهتم بالفتيات والحركات المسرحية المتصلة والشخصيات المشبكة المقننة ؛ والثانية تعنى بخلق الجو الهادى والشخصيات الواضحة البسيطة

تقرر أن يعرض فلم نشيد الأمل في يوم الاثنين ١٢ يناير سنة ١٩٣٧ بسينا رويال ، والمعروف أن هذا الفلم لم يستغرق في إعداده أكثر من ٨٠ يوماً ، وهذه اللذة القصيرة تشهد بالجهود الكبيرة التى بذلها رجال الشركة في إخراج هذا الفلم العظيم . ويقول رجال الشركة إن الفضل في هذا التوفيق يرجع إلى معاونة العناصر الفنية في مصر وتضافرها على نجاح هذا الفلم ؛ فأولا استديو مصر — ذلك البناء الشامخ الذى يتسبر الدعامة الأولى في نهضتنا السينمائية والذى خطا بصناعة الأفلام خطوة جريئة واسعة — وضع تحت تصرف الشركة كامل ممداته الحديثة وجهده فنانيه ، فعملوا بأحسن ما في وسعهم من جهد فنى

فالتصوير قام به ساسى بريل المصور الأول للاستديو فخاء متقناً بديعاً ، وتسجيل الصوت قام به مصطفى والى بمأونه عزيز فاضل فخاء وانحاج جليا ، وبناء المناظر (الديكور) قام به ولى الدين سامح بمأونه يوسف بهجت فكان شاهداً على حسن الذوق والدقة ، والفنكر (الساكياج) قام به ستراخج الروسى بمأونه حلمى رفلة المصرى الذى اشترك في أكثر الأفلام المصرية بنجاحا

أما الإخراج فكان من نصيب الأستاذ أحمد بدر خان وهو شاب وديع هادى مفكر يشع الذكاء من عينيه ، وقد كان بين أوائل المصريين اهتماماً بفن السينما ؛ وهو مبعوث شركة مصر إلى فرنسا لدراسة هذا الفن . ونشيد الأمل هو أول عمل فنى يقوم بإدائه ؛ وطبيعى أنه ركز كل قواه ومعلوماته في هذا الفلم حتى جاء تحفة رائعة . وقد عاونوه في عمله صديقه الشاب جمال مذكور

هذا والفلم يحوى عدا الأنسة أم كلثوم مجموعة من خبرة الممثلين في مصر وعلى رأسهم الأستاذة زكى طايبات . بعثت الحكومة المصرية لدراسة التمثيل في أوروبا وعباس فارس وفؤاد شفيق وغيرهم من كبار ممثلى الفرقة القومية وممثلاتها

فضل مؤلفا هذه المسرحية الثقافة اللاتينية ، بل قل المدرسة الفرنسية ، فجعلنا الحوادث تتجدد ، وجاءت الشخصيات تعاون على إبراز الشخصيات الرئيسية في المسرحية ، وبهذا كثرت الحركة المسرحية والنشاط ؛ ولكن في رأي أنهما لو سلكا الطريق الآخر وأعطيا هذه العناية للشخصيات الرئيسية لكان توفيقهما أتم . فهذه شخصية (فاضل) ذلك الصديق التي يجب (درية) وشخصية (زوزو) ابنة صاحب الجريدة التي تحب (حسن) لو فكر المؤلفان في الاستغناء عنهما أو الاستغناء عن الشخصية الثانية وتصحيح موقف الشخصية الأولى منذ بدء الفصل الثاني ، فأنا زعيم بأن ختام المناظر يكون أهدأ وأفضل في النفس أترأ ، ولأنا صورة بارزة من المسرح الترن التي يجملنا نلتذ لتكشف الهادي للحادثة ويصدم أذهاننا فيمتنا على التأمل والاعتبار بالحوار ومناقشة الرأي . ولو أن لي أن أشير بنصيحة لطالبتين بهذا الإصلاح

على أن هذا الرأي قد يكون متأثراً ببعض الشيء بثقافتى السكسونية وحبى للمسرح الانجليزى ، ولكنى ألقى به مع اعتقادي بأن المسرحية قطعة أدبية ممتازة بشخصياتها الرئيسية الكاملة التصوير ، والجو المصرى الخالص الذي تعيش فيه هذه الشخصيات ، والأسلوب الرائع للموسيقى نواحي المسرحية

اشترك في تأليف المسرحية الأستاذان أحمد عبد الرحمن قراءة الهامى المعروف ومحمد السوادى الصحفي ؛ وقد يصعب على الناقد أن يفرق بين عمل مؤلفين أعما رواية واحدة ممأ ، ولكن المسرحية من حيث الأسلوب وطريق التفكير والشخصيات ثم عن قراءة أكثر مما تم عن زميله

يقول « بيغون » الكاتب الفرنسى الكبير : إن الأسلوب هو الرجل . وليس من شك في أن أسلوب قراءة القوي قد تم عليه ، وليس الأسلوب وحده ، بل كذلك الشخصيات وطريق التفكير ؛ والمأساة تدل على أن له النصيب الأوفر في هذا العمل فنحن نرى الشخصيات تنحنى أمام قوة التقاليد ، وحتى حسن ودرية ، وهما من أصحاب الثقافة المالية ، لا يفكران في الثورة على التقاليد والنظم بل يخضعان ويقبلان التضحية من أجل والديهما ؛ ثم النهاية القاسية التي تفرق بين حسن ودرية ، لأن الشرع يحول دون زواجهما - تم عن روح قراءة رجب بيت التقاليد وبيت الافتاء

الإخراج والتسجيل

ظهرت هذه المسرحية من غير عجز ، فقد كانت من نصيب

الأستاذ زكى طليبات ، وقد بدأ فعلا في تدريب الممثلين ، فلما ترك الفرقة وقامت المقبات في سبيل ظهور هذه المسرحية أهملت ، وأبى الأستاذ عزيز عيد أن يتم إخراجها ، فقام الممثلون أنفسهم بهذا العمل وعاونهم الأستاذ آدمون تويما منظم المسرح

وأفلق الممثلون في مجهودهم ، كما وفق الأستاذ آدمون تويما في اختيار المناظر واختيار ألوان الضوء وتوزيعه كما يتناسب وجو المسرحية . وأقرر أن هذه هي المرة الأولى التي أرى فيها مسرحية مصرية اكتملت فيها الضوء وكان عونا للممثلين ؛ وأرجو أن تهتم الفرقة بهذه الناحية ، وتسندها إلى الأستاذ تويما الاضائة دائماً قام الممثل الأستاذ أحمد علام بالدور الأول ، فكان لظهوره رفة فرح بين جمهور المحبين به الذين احتجب عنهم زمنا غير قصير . ولقد أظهر براعة فائقة في دور حسن بك . وإلى لأذكر له موقفه البديع في الفصل الأول وهو يكشف ذرية بجبهه ، وفي الفصل الثالث بعد عودته الى البيت وحديثه مع درية زوجة أبيه ، ذلك الحديث الهادي الذي يدل على ما يضطرم في نفسه من شتى الاحساسات ، إحماسات الألم والحب المكبوت وما إليها . وكذلك في الفصل الرابع وهو يتحدث مع شقيقته ، وبمدها وهو يتحدث الى درية ، ويعرف أنها تضمهر له الحب ، يسمو في هذه المواقف ويوصل الى قلوب النظارة فيحركها بالألم

ويأتى بعد علام في النجاح السيدة ثريا فخري التي مثلت دور الدادة ، فقد وفقت فيه توفيقاً كبيراً وأدته أداء طيباً يعجز بمثلات الفرقة عن إدراكها فيه . وكان سراج منير موقفاً في إبراز شخصية والد درية . وكانت (روحية خالد) بديمة في تأدية دور شقيقة حسن ، وكانت حسنة الالتقاء خفيفة الظل ، كما كان محمود رضا عذب الروح في دور نسيم أفندي مضحك الأسرة

وقامت الآنسة فردوس حسن بدور درية ، وهو الدور الأول في هذه الرواية ، فبذلت مجهوداً لا بأس به ، إلا أنها لم تمنع العناية الكافية بإبراز عاطفتها وإحساساتها في شتى المواقف ، وأن تكون أقل سرعة في إلقاء كلماتها . والأستاذ منسى فهمى قام بدور محبي بك ، ويخيل إلى أنه لم يهتم به اهتمامه بأدواره السابقة ولم يسه جانب عنانته ، ولكنه في الفصل الرابع أبدى بعض العناية

بموقف تادرس

فأخذ الشخصية في النهاية

الناقد للفنى